



즉시 배포용: 2015/3/23

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, MTA가 QUEENS MIDTOWN 터널에 슈퍼폭풍 SANDY 수리 및 자본 개선 프로젝트를 시행할 것임을 발표

4개년의 2억 3650만 달러 계약으로 야간 및 주말에 터널 시스템을 재건

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 메트로폴리탄교통청이 슈퍼폭풍 Sandy시 심하게 파손되어 그 후 임시 수리로 운용되어 온 Queens Midtown 터널을 재건하기 위해 4개년의 2억 3650만 달러 계약을 체결할 계획임을 발표하였습니다. Judlau Contracting Inc.에 돌아갈 이 계약은 오늘 MTA 교량터널 위원회에 의해 승인되었으며 수요일 MTA 전체 이사회에 의해 승인될 것으로 예상됩니다.

“슈퍼폭풍 Sandy는 극한 날씨의 도전에 맞서려면 우리 인프라가 더 안전하고, 더 튼튼하며 더 탄력적이 될 필요성이 있음을 입증하였는데 오늘 우리는 그 방향으로 중요한 한 걸음을 또 내딛고 있습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “Queens Midtown 터널은 메트로폴리탄 전체 지역을 위한 교통망의 필수 부분인데 이 공격적 개조를 통해 우리는 Sandy로 인한 파괴로부터 재건하여 미래 폭풍으로부터 보호되도록 할 수 있습니다. 본인은 이 프로젝트가 추진되어 기쁘며 MTA 이사회가 과거 그 어느 때보다 더 좋게 건설하려는 이 노력을 지속할 것을 촉구합니다.”

공사는 이번 여름에 시작할 것으로 예상되며 야간 및 주말에는 터널과 차선이 폐쇄될 것입니다. 공사 대부분은 Sandy 관련으로서 Queens Midtown 터널 길이의 40%가 2012년 10월의 폭우 동안 1200만 갤런의 부식성 염수에 잠긴 후 이 터널을 폭우전의 양호한 상태로 복구하는 것입니다. 공사를 효율적으로 하여 교통에 영향을 줄 폐쇄를 최소화하기 위한 노력으로 몇 건의 자본 프로젝트도 포함될 것입니다.

본 프로젝트에는 Hugh L. Carey 터널 및 Queens Midtown 터널에서의 Sandy 관련 수리를 위해 그리고 MTA 교량터널위원회의 자본예산 프로그램을 통해 받은 연방재난관리청 교부금 3억 3600만 달러 부분도 투입되고 있습니다.

하원의원 Carolyn B. Maloney는 다음과 같이 말했습니다: “Midtown 터널 재할에 대한 이 투자로 두절 및 지체를 최소화하고 통근자 안전을 우선시 하면서 도로를 Sandy전 상태로

복원할 것입니다. 본인은 이러한 수리를 위한 연방 예산을 확보하기 위해 노력하였기 때문에 이 중요한 프로젝트가 추진되는 것을 보니 기쁩니다.”

“Sandy가 Queens Midtown 터널에 수 백만 갤런의 물을 범람시켰을 때 우리 작업자들은 즉각 수리하여 교통을 다시 소통시키기 위해 용감하게 일하였습니다”라고 MTA 교량터널 담당 책임자 James Ferrara가 말했습니다. “이제 우리는 손상된 것을 완전히 수리하고 미래를 위해 터널을 더욱 탄력적이 되도록 강화할 필요가 있습니다.”

“자본 예산 공사와 필요한 Sandy 수리 및 완화 공사를 통합함으로써 조율된 하나의 매끄러운 프로젝트가 가능하여 더욱 효율적으로 그리고 우리 고객에게 영향을 덜 미치면서 완료할 수 있을 것입니다”라고 MTA 교량터널 부책임자 겸 수석 엔지니어인 Joe Keane이 말했습니다.

Sandy 수리 및 복구 공사에는 전기, 조명, 통신, 모니터링 및 제어 시스템을 포함하여 터널의 모든 주요 시스템의 교체가 포함됩니다. 또한 복구 및 완화 노력은 터널의 강 중간 펌프실에서의 새 수중 펌프 설치로 완료될 것입니다.

터널의 구조 공사에는 작업 통로, 덕트 뱅크, 벽 타일, 천정 마감, 폴리머 판넬, 연석 및 도랑의 교체가 포함될 것입니다. 이 터널은 새 도로 LED 등 및 새로 명료하게 표식된 출구 표지, 등 및 비상 전화도 모두 새로워질 것입니다. 이 자본 프로그램 공사에는 양 터널의 방화선 시스템 교체 및 Manhattan Exit Plaza의 완전한 재활도 포함되어, 36th Street 램프는 완전 및 부분 합동 수리가 이루어질 것입니다.

교량터널 본부는 본 프로젝트의 복잡성을 감안해 터널 수리의 경험 및 지식과 재정 능력에 근거하여 예비 자격을 취득한 16개 건설 회사에 공사 제안 요청서를 발송하였습니다. 이러한 청부업체 중 5개사가 입찰서를 제출하였는데, Judlau Contracting, Inc.가 최저가로 낙찰되었습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418